

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI



BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01BDQ/QNS/2021

BIA DUNG QUẤT

2021



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01BDQ/QNS/2021

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI – QNS.**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.3726163.

Fax: 0255.3822843;

E-mail: info@qns.com.vn;

Mã số doanh nghiệp: 4300205943.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: BIA DUNG QUÁT

2. Thành phần:

- Nước, malt, gạo, houblon.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1 Quy cách đóng gói:

- Sản phẩm Bia Dung Quát được đóng trong lon, hoặc chai thủy tinh chuyên dùng, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-3:2011/BYT; QCVN 12-4:2015/BYT.

- Sản phẩm được đóng kín nắp đảm bảo giữ chất lượng của sản phẩm trong quá trình vận chuyển, bảo quản.

4.2 Chất liệu bao bì:

Sản phẩm được chiết rót, đóng gói trong các loại bao bì với thể tích thực ở 20⁰C như sau:

TT	Chất liệu bao bì	Quy cách đóng gói
1	Lon nhôm	330 ml
2	Chai thủy tinh	355 ml

5943
TY
HÂN
JNG
IG NGÃ
SÀI-T.QU

- Ngoài ra có thể đóng gói với các loại bao bì và thể tích thực khác nhau theo yêu cầu của khách hàng, phù hợp với quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại Việt Nam.

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Sản xuất tại: Nhà máy Bia Dung Quất

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- Quy chuẩn kỹ thuật: QCVN 6-3:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

2. Tiêu chuẩn sản phẩm của Nhà sản xuất số: TCCS 01:2021/BDQ-QNS

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 20 tháng 07 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trần Thành Đăng
Trần Thành Đăng

Số: 21040218/ KQKN
Ngày/Date: 28/4/2021

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT



- Tên mẫu (Name of sample) : Bia Dung Quất
- Ký hiệu mẫu (Mark of sample) : Chai nâu 355ml
- Số lượng mẫu (Quantity) : 01
- Ngày nhận mẫu (Date of receiving) : 14/4/2021
- Khách hàng (Client) : Nhà máy bia Dung Quất – Chi nhánh QNS
- Địa chỉ (Address) : 02 Nguyễn Chí Thanh, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi
- Tình trạng mẫu (Condition of sample) : Mẫu nguyên chai 355ml x 5 chai.
- Kết quả thử nghiệm (Test results) :

TT (No)	Tên chỉ tiêu (Test Properties)	Đơn vị tính (Unit)	Kết quả (Test Results)	Phương pháp thử (Test Methods)
1	Độ axit	g/l	1,12	TCVN 5564:2009
2	Hàm lượng Diacetyl	mg/l	KPH(<0,03)	CASE.SK.0144(*)
3	Hàm lượng Etanol (C ₂ H ₅ OH)	% thể tích ở 20°C	3,99	TCVN 5562:2009
4	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	KPH	TCVN 4884-1:2015
5	<i>E.coli</i>	CFU/ml	KPH	TCVN 6846:2007
6	<i>Streptococci fecal</i>	CFU/ml	KPH	TK. Thường quy Kỹ thuật (*) (2)

Ghi chú: - KPH: Không phát hiện
- Các chỉ tiêu (*) được phân tích bởi nhà thầu phụ.
- (2) Thường quy Kỹ thuật theo quyết định số 3351/2001/QĐ-BYT.

TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM
Head of Laboratory


Võ Tín Dũng

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Deputy Director


Trần Thị Cẩm Vân

Số: 21040217/ KQKN
Ngày/Date: 01/6/2021

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

(Phiếu kết quả thử nghiệm này thay thế cho Phiếu kết
quả thử nghiệm Số: 21040217/ KQKN ngày 28/4/2021)
(This test report is replaced test report number:
21040217/KQKN dated 28/4/2021)



- Tên mẫu (Name of sample) : Bia Dung Quất
- Ký hiệu mẫu (Mark of sample) : Chai nâu Export 355ml
- Số lượng mẫu (Quantity) : 01
- Ngày nhận mẫu (Date of receiving) : 14/4/2021
- Khách hàng (Client) : Nhà máy bia Dung Quất – Chi nhánh QNS
- Địa chỉ (Address) : 02 Nguyễn Chí Thanh, thành phố Quảng Ngãi,
tỉnh Quảng Ngãi
- Tình trạng mẫu (Condition of sample) : Mẫu nguyên chai 355ml x 5 chai.
- Kết quả thử nghiệm (Test results) :

TT (No)	Tên chỉ tiêu (Test Properties)	Đơn vị tính (Unit)	Kết quả (Test Results)	Phương pháp thử (Test Methods)
1	Độ axit	g/l	1,15	TCVN 5564:2009
2	Hàm lượng Diacetyl	mg/l	KPH(<0,03)	CASE.SK.0144 ^(*)
3	Hàm lượng Etanol (C ₂ H ₅ OH)	% thể tích ở 20°C	3,98	TCVN 5562:2009
4	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	KPH	TCVN 4884-1:2015
5	<i>E.coli</i>	CFU/ml	KPH	TCVN 6846:2007
6	<i>Streptococci fecal</i>	CFU/ml	KPH	TK. Thường quy Kỹ thuật ^(*) (2)

Ghi chú: - KPH: Không phát hiện
- Các chỉ tiêu (*) được phân tích bởi nhà thầu phụ.
- (2) Thường quy Kỹ thuật theo quyết định số 3351/2001/QĐ-BYT.

PHÒNG THÍ NGHIỆM
Laboratory

Trương Hoàng Diệu Linh

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Deputy Director



Võ Văn Dũng

Số: 21040216/ KQKN
Ngày/Date: 28/4/2021

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT




- Tên mẫu (Name of sample) : Bia Dung Quất
- Ký hiệu mẫu (Mark of sample) : Lon vàng 330ml
- Số lượng mẫu (Quantity) : 01
- Ngày nhận mẫu (Date of receiving) : 14/4/2021
- Khách hàng (Client) : Nhà máy bia Dung Quất – Chi nhánh QNS
- Địa chỉ (Address) : 02 Nguyễn Chí Thanh, thành phố Quảng Ngãi,
tỉnh Quảng Ngãi
- Tình trạng mẫu (Condition of sample) : Mẫu nguyên lon 330ml x 5 lon.
- Kết quả thử nghiệm (Test results) :

TT (No)	Tên chỉ tiêu (Test Properties)	Đơn vị tính (Unit)	Kết quả (Test Results)	Phương pháp thử (Test Methods)
1	Độ axit	g/l	1,15	TCVN 5564:2009
2	Hàm lượng Diacetyl	mg/l	KPH(<0,03)	CASE.SK.0144(*)
3	Hàm lượng Etanol (C ₂ H ₅ OH)	% thể tích ở 20°C	4,49	TCVN 5562:2009
4	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	KPH	TCVN 4884-1:2015
5	<i>E.coli</i>	CFU/ml	KPH	TCVN 6846:2007
6	<i>Streptococci fecal</i>	CFU/ml	KPH	TK. Thường quy Kỹ thuật (*) (2)

Ghi chú: - KPH: Không phát hiện
- Các chỉ tiêu (*) được phân tích bởi nhà thầu phụ.
- (2) Thường quy Kỹ thuật theo quyết định số 3351/2001/QĐ-BYT.

TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM
Head of Laboratory


Võ Tín Dũng

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Deputy Director



Trần Thị Cẩm Vân

Số: 21040215/ KQKN
Ngày/Date: 28/4/2021

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT



- Tên mẫu (Name of sample) : Bia Dung Quất
- Ký hiệu mẫu (Mark of sample) : Lon Export 330ml
- Số lượng mẫu (Quantity) : 01
- Ngày nhận mẫu (Date of receiving) : 14/4/2021
- Khách hàng (Client) : Nhà máy bia Dung Quất – Chi nhánh QNS
- Địa chỉ (Address) : 02 Nguyễn Chí Thanh, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi
- Tình trạng mẫu (Condition of sample) : Mẫu nguyên lon 330ml x 5 lon.
- Kết quả thử nghiệm (Test results) :

TT (No)	Tên chỉ tiêu (Test Properties)	Đơn vị tính (Unit)	Kết quả (Test Results)	Phương pháp thử (Test Methods)
1	Độ axit	g/l	1,35	TCVN 5564:2009
2	Hàm lượng Diacetyl	mg/l	KPH(<0,03)	CASE.SK.0144 ^(*)
3	Hàm lượng Etanol (C ₂ H ₅ OH)	% thể tích ở 20°C	4,48	TCVN 5562:2009
4	Tổng số vi khuẩn hiếu khí	CFU/ml	KPH	TCVN 4884-1:2015
5	<i>E.coli</i>	CFU/ml	KPH	TCVN 6846:2007
6	<i>Streptococci fecal</i>	CFU/ml	KPH	TK. Thường quy Kỹ thuật ^(*) (2)

Ghi chú: - KPH: Không phát hiện
- Các chỉ tiêu (*) được phân tích bởi nhà thầu phụ.
- (2) Thường quy Kỹ thuật theo quyết định số 3351/2001/QĐ-BYT.

TRƯỞNG PHÒNG THÍ NGHIỆM
Head of Laboratory

Võ Tín Dũng

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Deputy Director



Trần Thị Cẩm Vân

Trang/page 1/1

BM.01/QT.08/TT-QNg *01/8/2019



Tan



Tan



Czech Beer in Vietnam



THÀNH PHẦN: NƯỚC, MALT, GẠO, HOUBLON
HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: SỬ DỤNG
BẢO QUẢN HƠI KHÔ, MÁT, TRÁNH ÁNH SÁNG
TRÁNH BÔNG ĐÁ, NGON HƠN KHI UỐNG LẠNH
THỂ TÍCH THỰC Ở 20 C: 330 ml
ĐỘ CŨN: 4,5% THỂ TÍCH



BIA TIẾP SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM
NHÀ MÁY BIA DUNG QUẤT
02 NGUYỄN CHI THẠNH, TP. QUẢNG NGÃI
TỈNH QUẢNG NGÃI, VIỆT NAM

Czech Beer in Vietnam



NSX, HSD: XEM Ở ĐÂY LỚN
ĐÃ UỐNG BIA: KHÔNG NÊN LẠI XE



INGREDIENTS: WATER, MALT, RICE, HOPS
NET CONTENT AT 20°C: 330ml
ALC: 4.5% VOL
BEST BEFORE DATE: SEE BASE OF CAN
Website: www.dq18.com.vn

Tên



BIER BEER BIERE BIRRA CERVEJA SOR CERVEJA BIER BEER BIERE BIRRA CERVEJA SOR CERVEJA



Tên

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 181/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 25 tháng 5 năm 2023.

V/v bổ sung nhãn mới vào hồ
sơ TỰ công bố sản phẩm: Bia
Dung Quất.

Kính gửi: Sở Công thương tỉnh Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm”;

Căn cứ Bản tự công bố sản phẩm số: 01BDQ/QNS/2021 cho sản phẩm: Bia Dung Quất;

Để thực hiện đúng quy định Nhà nước về công bố sản phẩm theo quy định hiện hành, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi bổ sung 01 nhãn mới đính kèm vào hồ sơ TỰ công bố sản phẩm:

TT	Tên sản phẩm	Số Bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Bia Dung Quất	01BDQ/QNS/2021	20/7/2021	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới vẫn giữ nguyên chất lượng như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung nhãn này vào bộ hồ sơ TỰ công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Sở Công thương tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào hồ sơ TỰ công bố đang lưu giữ tại Sở Công thương tỉnh Quảng Ngãi. / take

Nơi nhận:

- Như trên;
- NM Bia Dung Quất, P. KCS C.ty;
- Lưu HC-VT.

TỔNG GIÁM ĐỐC



Võ Thành Dàng

Đính kèm: 01 (một) nhãn sản phẩm.



CROWN DANANG PRINT ROOM RUTHERFORD 330ML SLEEK KEYLINE (ROSARIO) (Line2 - DaN)

12-05-2023 Blue-Bgr Gold Red White Gray-Nén PREMIUM DUNG QUẤT Substrate



Bia Tếp sản xuất tại Việt Nam. Nhà máy Bia Dung Quất - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.
 Địa chỉ: 56/02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
 Czech beer produced in Vietnam. Product of Dung Quat Brewery - Branch of Quang Ngai Sugar Joint Stock Company.
 Address: 82 Nguyen Chi Thanh street, Quang Phu Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.

ISO 9001
 ISO 14000
 ISO 22000
 8 934614 025529

Thành phần: Nước, mạch, gạo, hoa bia. *Ingredients: Water, malt, rice, hops.*
 Không chứa chất bảo quản. *Preservative free.*
 Không nên uống quá nhiều. *Do not drink too much.*
 Không lái xe sau khi uống bia. *Do not drive after drinking.*

Thể tích: 330 ml
 Độ cồn: 4,3% Thể tích
 Alcohol content: 4.3% Vol
BIA

24.5.23
 NHÀ MÁY BIA DUNG QUẤT
 - CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG GIANG NGÀI
 TP. QUẢNG NGÃI
 NGUYỄN ĐỨC TIẾN

HXS và HSD: Xem ở đáy lon - MFG and EXP: See bottom of can.
 Không lái xe sau khi uống bia - Do not drive after drinking.

**CÔNG TY CỔ PHẦN
ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 415/QNS-KCS

Quảng Ngãi, ngày 28 tháng 11 năm 2024.

V/v bổ sung nhãn mới vào hồ sơ
Tự công bố sản phẩm của Nhà
máy Bia Dung Quất.

Kính gửi: Sở Công thương tỉnh Quảng Ngãi.

Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 “*Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm*”;

Căn cứ 02 hồ sơ tự công bố sản phẩm của Nhà máy Bia Dung Quất - Chi nhánh Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi;

Để thực hiện đúng quy định Nhà nước về công bố sản phẩm, Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi bổ sung 03 nhãn mới đính kèm vào các hồ sơ Tự công bố sản phẩm như sau:

TT	Tên sản phẩm	Số Bản tự công bố sản phẩm	Ngày có hiệu lực	Số lượng nhãn bổ sung
1	Bia Dung Quất	01BDQ/QNS/2021	20/7/2021	02
2	Bia Hello High	02BDQ/QNS/2022	02/12/2022	01

Công ty cam kết:

- Sản phẩm này khi sử dụng nhãn bao bì mới vẫn giữ nguyên chất lượng như đã công bố.

- Các thông tin ghi trên nhãn đều phù hợp với các quy định hiện hành và bổ sung các nhãn này vào bộ hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Công ty.

Kính trình Sở Công thương tiếp nhận nhãn sản phẩm của Công ty bổ sung vào hồ sơ Tự công bố đang lưu giữ tại Sở Công thương tỉnh Quảng Ngãi./.

Nơi nhận: Take

- Như trên;
- NM Bia Dung Quất,
Phòng KCS Cty;
- Lưu HC-VT.



TỔNG GIÁM ĐỐC

Tô Thành Đăng

Đính kèm: 03 (ba) nhãn sản phẩm.



Handwritten signature in blue ink.



VINA AUSTRALIA PACKAGING LABELS JOINT STOCK COMPANY Street No. 4, Tam Phuoc I.Z, Bien Hoa City, Dong Nai Province. Tel: +84 - 2516 282 002 Fax: +84 - 2516 282 003	Tài liệu số : PR-01-08 Ngày HL : 01/08/2024 Số sửa đổi : 02 Trang : 1/1	VINA AUSTRALIA		APPROVED BY CUSTOMER	
		<i>Checked</i>	<i>Approved</i>	<i>Marketing</i>	<i>QA</i>
Product: Nhãn Bia Dung Quất 355ml 2024 Code: PA499003 * Size: (100 x 75)mm * Foldel: ±0.5mm * Material: PA	 R Date: 25/11/2024 	 Date: 25/11/2024	Date:	Date:	Date:

PA495803



Plan



 Street No. 4, Tam Phuoc LZ, Bien Hoa City, Dong Nai Province. Tel: +84 - 2518 282 002 Fax: +84 - 2518 282 003	Tài liệu số : PR-01-08 Ngày HL : 01/08/2024 Số sửa đổi : 02 Trang : 1/1	VINA AUSTRALIA		APPROVED BY CUSTOMER	
		<i>Checked</i>	<i>Approved</i>	<i>Marketing</i>	<i>QA</i>
Product: Nhân Thân trước Bia Dung Quất 355ml export 2024 Code: PM499002	 R R R	 Date: 25/11/2024	Date:	Date:	Date:
* Size: (100 x 75)mm * Foldel: ±0.5mm * Material: PA	Date: 25/11/2024 				